



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 279/2019

Рік V

18 серпня 2019 р.

Неділя 9-та по Зісл. Св. Духа.
Передсвяття Преображення.
Св. мч. Євсигнія.
Спомин освячення
Патріяршого собору в Києві.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресіння наше,* Господи, слава Тобі.

Тропар передсвяття, глас 4: Ідімо назустріч Христовому преображенню,* світло торжествуючи, вірні, це передпразденство,* і кличмо: Надійшов день Божої радості,* восходить на гору Таворську Владика,* щоб засяяти красою Свого Божества.

Слава: Кондак воскресний, глас 8: Воскресиш з гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в твоїм воскресінні,* і світу кінці торжествують* востання Твоє,* Многомилостивий.

І нині: Кондак передсвяття, глас 4: Днесь божественним преображенням уся людська істота божественно сіє,* радісно кличе:* Преображається Христос,* спасаючи усе.

Прокімен, глас 8: Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75,2).

Перше Послання Апостола Павла до Коринтян 3, 9-17.

9. Браття, ми співробітники Божі, ви Божа нива, Божа будівля. 10. За благодаттю Божою, даною мені, я, мов мудрий будівничий, поклав основу, інший же на ній буде. Нехай же кожний вважає, як він буде. 11. Іншої бо основи ніхто не може покласти, крім покладеної, і ця основа – Ісус Христос. 12. Коли ж хто на цій основі буде з золота, срібла, самоцвітів, дерева, сіна, соломи

– 13. кожного діло стане явне; день бо Господній зробить його явним; бо він відкривається в вогні, і вогонь випробовує діло кожного, яке воно. 14. І коли чие діло, що він збудував, устоїться, він прийме нагороду; 15. коли ж чие діло згорить, він зазнає шкоди; та він сам спасеться, але наче крізь вогонь. 16. Хіба не знаєте, що ви храм Божий і що Дух Божий у вас пробуває? 17. Коли хто зруйнує храм Божий, Бог його зруйнує, бо храм Божий святий, і цей храм – ви.

Аллилуя: Прийдіте, возрадуємося Господеві, во-скликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідім перед лицем його з ісповіданням і псалмами воскликнім йому (Пс.94,2).

Євангеліє від Матея 14, 22-34.

22. Того часу Ісус заставив учнів увійти до човна й переплисти на той бік раніше від нього, тим часом як відпускав народ. 23. І коли відпустив народ, пішов на гору молитись насамоті. Як звечоріло, він був там сам один. 24. Човен уже був посеред моря і його кидали хвилі, бо вітер був супротивний. 25. О четвертій сторожі ночі Ісус прийшов до них, ідучи по морю. 26. Учні, побачивши, що він іде по морю, жахнулись. – То привид! – заговорили і з переляку закричали. 27. Та Ісус тієї ж миті мовив до них: – Будьте спокійні – це я, не бійтеся! 28. Тоді Петро озвався до нього й каже: – Господи, коли це ти, вели мені прийти по воді до тебе! 29. – Іди! – сказав Ісус. І вийшов Петро а човна, почав іти по воді і прийшов до Ісуса; 30. але, побачивши, що вітер сильний, злякався, почав потопати і скрикнув: – Господи, рятуй мене! 31. Ісус зараз же простягнув руку, вхопив його і мовив до нього: – Маловіре, чого усумнився? 32. І як увійшли до човна, вітер ущух. 33. Тоді ті, що були в човні, вклонилися йому до ніг, кажучи: – Ти істинно – Син Божий! 34. І перепливши, прибули в землю генесаретську.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 18.08.2019 Неділя 9-та по Зісланні Святого Духа. Предсвяття Преображення.

Св. мч. Євсигнія. Спомин освячення Патріяршого собору Воскресення Христового в Києві.

10.00 – Божественна Літургія

+ Стефан Ринковський, 4 річн. см. і всі з род. Ринковських і Буньовських

+ Смут Дмитро, Ксеня, Марія; + Сава Семен, Марія і Стефан

14.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марти і Богдана.

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Міхаліни Усьченної та Марії, Данути і Кристини.

ПОНЕДІЛОК – 19.08.2019

⊕ СВЯТЕ ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДА БОГА І СПАСА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА

10.00 – Божественна Літургія

+ Маріян, Тома Лацько; + Теодор Лонишин

18.00 – Божественна Літургія

+ Василь Кайда, 10-та річн. см.; Стефан Ґадик, 1-ша річн. см.

ВІВТОРОК – 20.08.2019

Св. прпмч. Дометія.

Служби Божої не буде

СЕРЕДА – 21.08.2019

Св. Еміліяна, ісп., еп. Кизицького.

Служби Божої не буде

ЧЕТВЕР – 22.08.2019

† *Св. ап. Матія.*

Служби Божої не буде

П'ЯТНИЦЯ – 23.08.2019

Св. мчч. й архидиякона Лаврентія.

8.00 – Божественна Літургія

+ Теодор Лонишин

СУБОТА – 24.08.2019 День Незалежності України

Св. мч. й архидиякона Євпла.

9.00 – Божественна Літургія

+ Теодор Лонишин

НЕДІЛЯ – 25.08.2019 Неділя 10-та по Зісланні Святого Духа.

Св. мчч. Фотія й Аникити.

9.30 – Хрестини Давіда Гнатюка

10.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Любомили Ямруз.

14.00 – Божественна Літургія

+ Анна Пакіш (112 років тому народжена) з дому Деревецька і за батьків, дідів, братів, сестер і всіх з род.

Преображення Господнє Ісус Христос, якого бачили перед собою учні, притягував їх своєю надзвичайністю, але вони не бачили Його Божественного ества, а лише людське тіло. Тому часто навіть учні були зосереджені лише на людськості Ісуса Христа. Перед своїми стражданнями Господь

являє своє Божество, щоб зміцнити їх, коли їм буде непросто, коли настане Хресна дорога, Він робить це задля самих же учнів. Ісус показує їм, що Він справді Бог. Коли дивимося самі на себе чи на інших, то також бачимо лише тіло, а важливіше побачити за своєю особою чи за особою когось іншого – образ Бога, на образ і подобу Якого ми є створені. І як Господь переобразився, так і ми маємо переобразитися, перемінюватись і давати образіві Божому, який є в нас, виявлятися щораз більше. *Венедикт (Алексійчук)*

Марійська дружина створена з метою поглиблення духовно-релігійного життя парафіян завдяки особливому пошануванню культу Диви Марії— Богородиці. Щоденно у нашій Ольштинській Парафії кожна особа з Марійської Дружини відмовляє одну десятку вервиці в парафіяльних і папських наміреннях. Раз на місяць усі члени зустрічаються на Службі Божій за Марійську Дружину. Сердечно запрошуємо охочих до спільної молитви та до поповнення рядів Марійської Дружини. Більше за нр. тел. 796 890400

Оголошення

Інформуємо, що наша Парафія буде мати тільки **один парафіяльний рахунок: Bank Pekao 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124**. Він до цієї пори був призначений на утримання парафії, а відтепер він буде служити до усіх заходів. **Просимо при виплатах точно написати на яку ціль!**

У 2019 році **Україна відзначить 28 років з дня проголошення незалежності**. Традиційно це свято відзначають 24 серпня. В цей день у нашій Парафії буде правитися Божественна Літургія за Український нарід о год. 9.00. Запрошуємо усіх до молитви!

28 серпня у день Успення Богородиці до нашої Парафії прибудуть **прочани - колишні жителі села Верхрата**, щоб особливо в той день, коли припадає храмовий празник у Верхраті, поклонитися перед копією ікони Верхратської (Крехівської) Богородиці, щоб подякувати і просити Всевишнього Бога про усі потрібні Його ласки. Божественна Літургія о год. 10.00, а опісля Молебень до Богородиці.

Запрошуємо Вас на **III З'їзд мешканців та нащадків з сіл Тростянець і Грозьова**. Ми знову зустрінемося у вересні цього року в рідних селах наших предків. 12.09.2019 виїзд з Тшеб'ятова автокаром і пізніше траса в залежності від потребуючих з інших місцевостей; 13.09 приїзд на місце нічлігу і праці порядкові на кладовищі; 14.09 панахида на кладовищі у Тростянці і Грозьовій та вогнище; 15.09 Архієрейська Служба Божа в скансені у Сяноці та обід і наукова панель у ресторані БОНА у Сяноці; 16.09 поїздка до Львова і 17.09 повернення до дому. Контакт у Ольштині: Іван Курий 604 062744.

Звертаємося до усіх парафіян посприяти у заходах з нагоди 40-ліття нашої парафії. Тепер кладемо бруківку спереду церкви і ззаду на дорогу до церкви та малюємо цілу церкву, будемо також у найближчому часі робити конструкцію на дзвін та вітраж на вікнах над хором. **Просимо про поміч і фінансову підтримку**. Запрошуємо до спільного діла, на славу Богу і нашій Парафії!